

(1999/C 297/170)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-4035/98****esittäjä(t): Undine-Uta Bloch von Blottnitz (V) komissiolle***(8. tammikuuta 1999)*

*Aihe:* Delfiinien pito delfinaarioissa

Lukuisissa huvi- ja vapaa-ajanpuistoissa ja eläintarhoissakin pidetään ja esitellään delfiinejä.

Millä tavoin komissio takaa näiden eläinten asianmukaisen pidon?

**Komission jäsenen Ritt Bjerregaardin komission puolesta antama vastaus***(11. helmikuuta 1999)*

Delfiinien maahantuonnista säädetään luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) 338/97 <sup>(1)</sup>. Koska kaikki valaslajit on mainittu kyseisen asetuksen liitteessä A, delfiinejä ei saa tuoda maahan ensisijaisesti kaupallisia tarkoituksia varten. Tämän lisäksi jäsenmaan tieteellisen viranomaisen on varmistettava, että aiotussa sijoituspaikassa eläimestä voidaan huolehtia asianmukaisesti ja että sille on varattu sopivat tilat. Virallinen sijoituspaikka merkitään tuontilupaun, eikä eläintä saa siirtää mainitusta paikasta ilman ennakkolupaa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 61, 3.3.1997.

(1999/C 297/171)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-4038/98****esittäjä(t): Wilfried Telkämper (V) komissiolle***(8. tammikuuta 1999)*

*Aihe:* Ylä-Reinillä sijaitsevan elsassilaisen Fessenheimin ydinvoimalan (Electricité de France, EDF) toiminnasta aiheutuvat vaarat

Elsassilaisen Fessenheimin ydinvoimalan toinenkin yksikkö oli suljettava 11. joulukuuta 1998 jäähdytyskiertojärjestelmän taipuisan metalliosan vioittumisen vuoksi. Ydinvoimalan ensimmäinen yksikkö oli jo suljettu samasta syystä vuoden 1998 elokuussa.

Missä määrin komissio on tietoinen Fessenheimin ydinvoimalan häiriöiden laadusta, laajuudesta ja seurauksista? Pitääkö se tarpeellisena sitä, että riippumaton asiantuntijaryhmä tarkistaa voimalan ja sen turvajärjestelmän, jotta Sveitsin, Saksan ja Ranskan kansalaisille voidaan taata riittävä suoja riskejä vastaan?

**Komission jäsenen Ritt Bjerregaardin komission puolesta antama vastaus***(15. helmikuuta 1999)*

Fessenheimin ydinlaitoksen ensimmäisen yksikön uudelleenkäynnistämisen valmistelujen yhteydessä huomattiin 11. joulukuuta 1998, että yksikön suojarakennuksen ruiskutusjärjestelmän taipuisat metalliosat olivat vioittuneet, ja ne päätettiin vaihtaa. Myös toisen yksikön taipuisat metalliosat tutkittiin välittömästi, ja niissäkin todettiin samantapaisia vaurioita. Turvallisuuden takaamiseksi ja onnettomuuksien ehkäisemiseksi voimalan johto päätti pysäyttää myös toisen yksikön ja korjauttaa vauriot. Korjaustyöt sujuivat suunnitelmien mukaisesti, ja toinen yksikkö käynnistettiin uudelleen 28. joulukuuta. Myös ensimmäisen yksikön uudelleenkäynnistämisen valmistelua päästiin jatkamaan. Ensimmäisen yksikön pitäisi olla toimintavalmis tammikuun puolivälissä 1999.

Ranskan turvallisuusviranomaiset vastaavat ydinvoimaloiden toimiluvista sekä ydinvoimaa koskevien turvallisuusmääräysten ja oikeiden toimintatapojen noudattamisesta Ranskassa.